

**SISTER COLLEGE AGREEMENT  
BETWEEN  
SELKIRK COLLEGE AND AICHI KONAN COLLEGE**

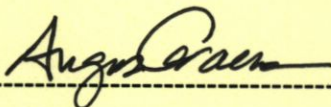
Selkirk College and Aichi Konan College do hereby affirm our sister college relationship, established originally in July 1994 and based on our cooperation since 1989, to achieve the following aims:

- 1) to educate people to become active participants in the building of an international society through mutual understanding and the exchange of knowledge, culture and national heritage between the people of our two nations
- 2) to promote opportunities for student and faculty exchange for the purposes of learning and teaching
- 3) to maintain regular consultation with each other regarding our cooperative activities and educational developments in our cultures
- 4) to develop our existing language programs, promote the invitation of faculty and staff, and also suggest new forms of educational exchange and cooperation as opportunities emerge
- 5) to exchange and promote information regarding the activities of each institution in our respective countries, including the publicizing of this relationship.

This agreement is made both in English and Japanese, and both documents are equally authentic.

Selkirk College  
301 Frank Beinder Way  
Castlegar, B.C., Canada V1N3J1



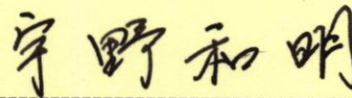


Angus Graeme  
President & CEO

FEB. 5 2013  
Date

Aichi Konan College  
172 Omatsubara, Takaya, Konan,  
Aichi, 483-8086, Japan





Kazuaki Uno, Ph.D.  
President

Jan. 10 / 2013  
Date

## 愛知江南短期大学とセルカークカレッジ との姉妹校提携協定書

愛知江南短期大学及びセルカークカレッジは、以下の目的を達成するために1989年からの協力関係の実績に基づく1994年の姉妹校提携協定を確認し、あらためてこの協定書を交わす。

1. 両国民の学問、文化、伝統の相互理解と交流をさらに促進させ、もって、国際社会の建設に積極的な人材を養成する。
2. 学問と教育を目的とした教員と学生の交流の機会を増やす。
3. 両大学は、相互の協力活動と各々の教育の充実に関して、定期的に協議する。
4. 両大学は、現在行っている語学研修プログラムと教職員の教育研究交流を発展させるとともに、必要に応じて、学術協力の新しい形を提言する。
5. 両大学は、本関係の宣伝活動を含め、それぞれの国内における諸活動に関する情報交換を促進する。

この協定書は、日本語及び英語で作成し、両文書は等しく正文とする。

愛知江南短期大学  
日本国 483-8086  
愛知県江南市高屋町大松原 172

セルカーク カレッジ  
カナダ国 V1N3J1  
ブリティッシュ コロンビア州  
キャッスルガー フランクペインダーウェイ 301

宇野和明



学長 宇野和明

Angus Graham



学長 アンガス グレアム

2013年1月10日

日付

2013年2月5日

日付